ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ

A/CONF.189/PC.1/22
19 July 2000

RUSSIAN

**ВСЕМИРНАЯ КОНФЕРЕНЦИЯ ПО БОРЬБЕ
ПРОТИВ РАСИЗМА, РАСОВОЙ ДИСКРИМИНАЦИИ,
КСЕНОФОБИИ И СВЯЗАННОЙ С НИМИ НЕТЕРПИМОСТИ**

Подготовительный комитет

Первая сессия

Женева, 1-5 мая 2000 года

**ДОКЛАД ПОДГОТОВИТЕЛЬНОГО КОМИТЕТА О
РАБОТЕ ЕГО ПЕРВОЙ СЕССИИ**

Записка секретариата

Заявление о последствиях проекта решений Подготовительного комитета
для бюджета по программам, сделанное в устной форме на 9-м заседании,
4 мая 2000 года, перед подготовкой окончательного заявления

Заместитель Председателя–докладчик: г-н Артуро ЭРНАНДЕС БАСАВЕ (Мексика)

1. Настоящее устное заявление сделано в соответствии с правилом 28 правил процедуры функциональных комиссий Экономического и Социального Совета, которыми руководствуется Подготовительный комитет Всемирной конференции по борьбе против расизма, расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с ними нетерпимости.
2. Согласно положениям проекта решения, Подготовительный комитет Всемирной конференции по борьбе против расизма, расовой дискриминации, ксенофобии и связанной

с ними нетерпимости примет решение о том, чтобы рекомендовать Генеральной Ассамблее следующее:

- a) учредить межсессионную рабочую группу открытого состава, которая должна провести свою сессию продолжительностью пять рабочих дней в Женеве в конце января 2001 года;
- b) продлить на пять дней в мае 2001 года вторую сессию Подготовительного комитета, предусматрев участие (в течение недели второй сессии и дополнительной недели) следующих лиц:
- i) двух представителей Подкомиссии по поощрению и защите прав человека;
- ii) двух представителей Комитета по ликвидации расовой дискриминации (КЛРД);
- iii) пяти представителей договорных органов (из Австралии, Аргентины, Бразилии, Чили и Южной Африки);
- iv) трех специальных докладчиков (по расизму, религиозной нетерпимости и миграции).

3. Нижеследующая предварительная информация препровождается Подготовительному комитету в ожидании подготовки заявления о последствиях для бюджета по программам, которое должно быть представлено Генеральной Ассамблее на ее следующей сессии.

В долл. США
2000 год 2001 год

A. Одна сессия межсессионной рабочей группы
открытого состава

Раздел 22 Расходы не предусматриваются

Раздел 2 220 000

В долл. США
2000 год 2001 год

B. Вторая сессия Подготовительного комитета
(май 2001 года) - -

Раздел 22

Путевые расходы двух представителей Подкомиссии	-	20 200
Путевые расходы двух представителей КЛРД	-	26 400
Путевые расходы пяти представителей договорных органов (из Австралии, Аргентины, Бразилии, Чили и Южной Африки)	-	42 500
Путевые расходы трех специальных докладчиков (по расизму, религиозной нетерпимости и миграции)	-	30 200

Примечание: Путевые расходы вторых представителей

Подкомиссии и КЛРД должны быть конкретно утверждены Генеральной Ассамблеей в соответствии с существующими Финансовыми положениями и правилами. Предполагаемая сумма расходов указана исходя из предположения о том, что они будут утверждены. Кроме того, следует отметить, что все представители должны быть конкретно назначены их соответствующими органами.

<u>Итого</u>	<u>119 300</u>
<u>Раздел 2</u> Продление второй сессии (одна неделя)	-	225 000
C. Общая временная помощь для обслуживания вышеуказанных совещаний

<u>В долл. США</u>
<u>2000 год</u>	<u>2001 год</u>
2 С-3 в течение 12 месяцев	95 000	95 000
1 сотрудник категории общего обслуживания в течение 12 месяцев	38 000	38 000
<u>Всего</u>	<u>Раздел 22</u>	<u>133 000</u>
<u>Всего</u>	<u>Раздел 2</u>	<u>-</u>
<u>445 000</u>

4. В бюджете по программам на двухгодичный период 2000-2001 годов по разделу 22 предусмотрена сумма в размере 160 000 долл. США для покрытия основных потребностей, связанных с процессом подготовки Всемирной конференции. Объем необходимых дополнительных ресурсов оценивается в 385 300 долл. США. Если Генеральная Ассамблея не разрешит поездку второго представителя Подкомиссии и второго представителя КЛРД, то совокупные потребности снизятся до 362 000 долл. США. Возможности покрытия расходов за счет внутренних резервов или необходимость в выделении дополнительных ресурсов будут определены при подготовке всеобъемлющего заявления о последствиях для бюджета по программам, подлежащего представлению на следующей сессии Генеральной Ассамблеи.

5. Смета расходов по конференционному обслуживанию исчислена на основе полного финансирования и с учетом теоретического предположения о том, что никакая часть потребностей, связанных с конференционным обслуживанием, не будет покрываться за счет постоянных ресурсов, предусмотренных в разделе 2 (Дела Генеральной Ассамблеи и конференционное обслуживание) бюджета по программам на двухгодичный период 2000-2001 годов. Однако в разделе 2 предусмотрены ассигнования не только для совещаний, запланированных на момент подготовки бюджета, но и совещаний, которые будут санкционированы позднее, при условии, что количество и сроки проведения этих совещаний и конференций будут соответствовать структуре проведения совещаний прошлых лет. Таким образом, никаких дополнительных ассигнований в рамках раздела 2 бюджета по программам на двухгодичный период 2000-2001 годов не потребуется.